

U.M.H: nin 14/6/933 toplanmasında verilen karar üzerine ismihasların imlasını yasanmak için kurulan komisyon 25/6/933 te toplandı.

Anık Azaları:

Ahmet cavat

İhsan

Hasan Fehmi

İbrahim Osman B.B.

Ahmet cavat B. Türk tarihi cemiyeti Reisliğinde Türk dili tetkik cemiyeti cemiyeti Reisliğine gelen mektupla Hümû Merkez Heyetinin kararını okuyarak komisyonun uğraşacağı nerseyi söyledikten sonra, dil encümanı çağında bu soranın hangi bakımlardan değiştirilmiş ve çözümüyle ilişkili olarak neler düşünülmüş olduğunu kısaca anlattı.

Azaların ayrı ayrı düşünceleri dinlendikten sonra, Türk Dili tetkik Cemiyeti Reisliğinin mektubunda anılan Hami reis Gazi Mustafa Kemal Hazretlerinin bu sorak üzerindeki direktifleri telaffuz ve imlâımızın Milli istiklal ülküsüne olduğu kadar ilim emrettiği zaruretlere de uygun görülmüştür. Komisyon bu yüksek prensip yolunda yürüyerek aşağıdaki yasanlara varmıştır:

I. İmlâsında duraklanılan ismihaslar tarih, coğrafiya adlarıyla gündelik basın yaptıklarına her gün karışan budunlararası adlardır Komisyon bunları üç bölüğe ayırmıştır:

A. Hhususî bir Türk telaffuzıyla marufiyeti olanlar.

B. Böyle hususî bir Türk telaffuzıyla marufiyeti olmayıp milli telaffuzları bilinenler.

C. Millî telaffuzları bilinmeyenler.

II. Birinci bölükten olan ismihaslar Türk telaffuzu ile yazılmalıdır.

İskender, Aristo, Bulgaristan, Sofya, Mısır, Kahire, İngiltere Londura Marsilya Lahey ,gibi

(Ösünde bu gibi her dilde telaffuziyle anılan isimhaslar bu Millî telaffuz üzerine yazılırlar:

<u>Frans.</u>	<u>İngil</u>	<u>İtalyan</u>
Alexandre	Alexander	Alessandro
Aristote	Aristotle	Aristotele
Egypte	Egypt	Egitto
Le caire	Cairo	Cairo
La Haye	The Hague	l,Aia
Marseille		Marsiglia,v.s.)
Londres	London	Londra

İkinci bölükten olan isimhaslar millî telaffuz esas tutularak Türkçe imlâ ile yazılacak kendi millî imlaları kavisler içinde gösterilecektir.

Lâtin alfabesini kabul etmemiş milletlere ait isimhasların millî imlaları gösterilmeyecektir.

Yalnız ilerde yazılacak Ansiklopedilerde, tarih coğrafiya kamusalımızdan, latin alfabesi harsine dahil milletlerin bugibi eserlerinden takip olunan budunlararası alfabetik sırayı bozmamak zarureti vardır. bu kitaplarda Türkçe telaffuz kavisler içinde gösterilecektir.

Üçüncü bölükten olan isimhaslar, millî telaffuzları tesbit edilemediğinden, yalnız budunlararası imlâ ile yazılacaktır.